

INDICATEURS RIMS

Indicateur provenant de la fiche RIMS en français 1er Niveau	Indicators in the English RIMS Form	Indicator in PPMS	Unit	PTBA	Fin de période	Cumul			
						Réalisé	% PTBA	RPE	Réalisé
Emprunteurs actifs (par sexe)	Active borrowers (disaggregated by gender)	Active borrowers: men	number						
		Active borrowers: women	number						
Epargnents actifs (par sexe)	Active savers (disaggregated by gender)	Active savers: men	number						
		Active savers: women	number						
Démonstrations effectuées sur les terres des paysans	Demonstrations held on farmers' land	Demonstrations held on farmers' land	number						
Paysans participant à des essais de recherche	Farmers participating in research trials	Farmers participating in research trials	number						
Paysans travaillant sur les périmètres remis en état/aménagés	Farmers working on rehabilitated/new schemes	Farmers working on rehabilitated/new schemes	number						
Groupes/associations d'usagers de l'eau créés	User groups/water users' associations (WUAs etc.) formed	Groups formed/strengthened: TYPE the type becomes WUAs	number						
Périmètres d'irrigation remis en état/aménagés	Irrigation schemes constructed/rehabilitated	Irrigation schemes constructed/rehabilitated	ha						
Locaux de commercialisation construits/remis en état	Marketing facilities constructed/rehabilitated	Marketing facilities constructed/rehabilitated	number						
Personnes ayant accès aux services de conseils techniques mis en place par le projet	People accessing technical advisory services facilitated by project	People accessing tech. advisory services	number						

Indicateur provenant de la fiche RIMS en français 2 ^{ème} Niveau	Indicators in the English RIMS Form 2 nd Level	Indicator in PPMS	Unit	PTBA	Fin de période		Cumul		
					Réalisé	% PTBA	RPE	Réalisé	% RPE
	Indicator 2nd Level		Unit						
Point d'eau élevage	once the project specifies the type:	Animal water points operating after 3 yrs	number						
Distribution d'eau (en jours)/besoins	Days of water delivery/required	Days of water delivery/required	percentage						
Paysans ayant un accès garanti à l'eau	Farmers with secure access to water	Farmers with secure access to water meaning irrigation water	number						
Ménages desservis par les puits	Households served by wells	Households served by wells	number						
		Irrigation schemes operating after 3 yrs	number						
Installations de commercialisation, d'entreposage ou de transformation en exploitation au bout de 3 ans en service, par type	Marketing, storage or processing facilities operating after 3 yrs (by type)	Marketing facilities operating after 3 yrs	number						
Coût d'exploitation/portefeuille de prêts	Operating cost/loan portfolio	Operational cost/loan portfolio	percentage						

Indicateur provenant de la fiche RIMS en français 2 ^{ème} Niveau	Indicators in the English RIMS Form 2 nd Level	Indicator in PPMS	Unit	PTBA	Fin de période	Cumul			
					Réalisé	% PTBA	RPE	Réalisé	% RPE
Autosuffisance opérationnelle	Operational self-sufficiency	Operational self-sufficiency	percentage						
Prêts en cours/agents (productivité de la main d'oeuvre)	Outstanding loans/agents (staff productivity)	Outstanding loans/agents	number						
Personnes ayant adopté la technologie recommandée par le projet (par type de personne et par sexe)	People adopting technology recommended by project (by type and gender)	People adopting project recommended techn: TYPE specify the type of people and use the unit to disaggregate by gender	"x" men						
		People adopting project recommended techn: TYPE specify the type of people and use the unit to disaggregate by gender	"y" women						
Portefeuille à risque (encours des prêts accusant des arriérés)	Portfolio at risk (outstanding balance of overdue loans)	Portfolio at risk	percentage						
		Processing facilities operating after 3 yrs	number						
Ménages bénéficiant d'une plus grande sécurité alimentaire (réduction de la période de famine/disette, augmentation du nombre de repas par jour)	Households that have improved food security	To be inserted under Beneficiaries MANDATORY	number						